

PRESUDA SUDA (drugo vije?e)

10. listopada 2013.(*)

„Šesta direktiva o PDV-u – ?lanak 13. slovo C i ?lanak 20. – Isporuka nepokretne imovine – Pravo izbora u pogledu oporezivanja – Pravo na odbitak – Ispravci odbitaka – Naplata dugovanih iznosa nakon ispravka odbitka PDV-a – Porezni obveznik odgovoran za pla?anje – Porezni obveznik razli?it od onog koji je prvotno proveo ovaj odbitak i koji nije povezan s transakcijama koje su temelj spomenutog odbitka“

U predmetu C?622/11,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Hoge Raad der Nederlanden (Nizozemska), odlukom od 28. listopada 2011., koju je Sud zaprimio 5. prosinca 2011., u postupku

Staatssecretaris van Financiën

protiv

Pactor Vastgoed BV,

SUD (drugo vije?e),

u sastavu: R. Silva de Lapuerta (izvjestiteljica), predsjednica vije?a, J. L. da Cruz Vilaça, G. Arrestis, J.-C. Bonichot i A. Arabadjiev, suci,

nezavisni odvjetnik: M. Wathelet,

tajnik: M. Aleksejev, administrator,

uzimaju?i u obzir pisani postupak i nakon rasprave održane 18. travnja 2013.,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za Pactor Vastgoed BV, M. van de Leur, belastingadviseur,
- za nizozemsku vladu, J. Langer i C. Wissels te M. Bulterman, u svojstvu agenata,
- za Irsku, E. Creedon, u svojstvu agenta, uz asistenciju C. Toland, BL,
- za finsku vladu, M. Pere, u svojstvu agenta,
- za Europsku komisiju, G. Wils i L. Lozano Palacios, u svojstvu agenata,

saslušavši mišljenje nezavisnog odvjetnika na raspravi održanoj 30. svibnja 2013.,

donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 20. Šeste direktive Vije?a

77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o usklajivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet – zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje (SL L 145, str. 1.), kako je izmijenjena direktivom Vije?a 95/7/EZ od 10. travnja 1995. (SL L 102, str. 18., u dalnjem tekstu: Šesta direktiva).

2 Zahtjev je podnesen u okviru spora izme?u Staatssecretaris van Financiën (Državni tajnik za financije) i Pactor Vastgoed BV (u dalnjem tekstu: Pactor Vastgoed) o razrezu poreza na promet (u dalnjem tekstu: PDV) kojeg je ovo društvo obveznik.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 ?lanak 4. stavak 3. Šeste direktive navodi:

„Države ?lanice mogu izabrati smatrati tako?er poreznim obveznikom svaku osobu koja povremeno provodi transakciju koja se odnosi na aktivnosti iz stavka 2., a posebno jednu od sljede?ih:

a) isporuku, prije prvog useljenja, objekta ili dijela objekta i zemljišta na kojem je objekt smješten; države ?lanice mogu utvrditi detaljna pravila za primjenu kriterija na prenamjenu objekata i mogu odrediti što se podrazumijeva pod „zemljište na kojem je objekt smješten“.

Države ?lanice mogu izabrati primijeniti i druge kriterije razli?ite od prvog useljenja, poput razdoblja od datuma završetka objekta i datuma prve isporuke ili razdoblja od datuma prvog useljenja i datuma naredne isporuke, pod uvjetom da ta dva razdoblja ne premašuju pet odnosno dvije godine.

Objekt ozna?ava svaku gra?evinu koja je izgra?ena na površini zemlje;

[...]“ [neslužbeni prijevod]

4 ?lanak 13. slovo B ove direktive glasi kako slijedi:

„Ne dovode?i u pitanje ostale odredbe Zajednice, države ?lanice izuzimaju od poreza, u skladu s uvjetima koje utvr?uju u svrhu osiguranja ispravne i izravne primjene niže navedenih izuze?a, te u svrhu spre?avanja eventualne utaje, izbjegavanja ili zloporabe:

[...]

g) predaju u posjed zgrada ili dijela zgrade i pripadaju?eg zemljišta razli?itih od onih navedenih u ?lanku 4. stavku 3. to?ki (a);

h) predaju u posjed neizgra?enih nekretnina razli?itih od zemljišta predvi?enih za izgradnju navedenih u ?lanku 4. stavku 3. to?ki (b).“ [neslužbeni prijevod]

5 Na temelju ?lanka 13. slova C spomenute direktive:

„Države ?lanice mogu dodijeliti svojim poreznim obveznicima pravo opredijeliti se za oporezivanje:

[...]

b) transakcija navedenih u slovu B to?ki (d), (g) i (h).

Države ?lanice mogu ograni?iti doseg prava izbora odre?uju?i detaljna pravila njegovog

korištenja.“ [neslužbeni prijevod]

6 ?lanak 17. stavak 2. to?ka (a) iste direktive u svom sadržaju koji proizlazi iz ?lanka 28.f te direktive navodi:

„Ukoliko se roba ili usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ovlašten je odbiti od poreza koji je dužan platiti:

a) [PDV-] koji duguje ili koji je ve? pla?en unutar države za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik“. [neslužbeni prijevod]

7 ?lanak 20. Šeste direktive predvi?a:

„1. Po?etni odbitak ispravlja se sukladno detaljnim pravilima koje utvr?uju države ?lanice, osobito:

a) kada je odbitak viši ili niži od onog na koji je porezni obveznik imao pravo;

b) kada nakon obra?una do?e do promjena ?imbenika korištenih za odre?ivanje iznosa odbitka, primjerice u slu?aju otkazivanja kupovine ili ostvarenog sniženja cijena; me?utim, ne obavlja se ispravak odbitka ako transakcije ostanu u cijelosti ili djelomi?no nepla?ene ili u slu?aju uredno dokazanog uništenja, gubitka ili kra?e te u slu?aju izdvajanja robe radi davanja darova manje vrijednosti ili davanja uzoraka iz ?lanka 5. stavka 6. Države ?lanice mogu, me?utim, zahtijevati ispravak u slu?aju u cijelosti ili djelomi?no nepla?enih transakcija i u slu?aju kra?e.

[...]

3. U slu?aju isporuke u razdoblju ispravka, smatra se da je porezni obveznik koristio kapitalna dobra za gospodarsku djelatnost do kraja razdoblja ispravka. Ova gospodarska djelatnost smatra se u cijelosti oporezovanom u slu?aju da je isporuka kapitalnih dobara oporezovana; ona se smatra u potpunosti izuzetom za slu?aj da je izuzeta isporuka kapitalnih dobara. Ispravak se provodi samo jedanput za cijelo preostalo razdoblje ispravka.

Me?utim, države ?lanice mogu u ovom potonjem slu?aju odlu?iti da ispravak nije potreban ako je kupac porezni obveznik koji koristi doti?na kapitalna dobra isklju?ivo za transakcije kod kojih ima pravo na odbitak [PDV-a].

4. Radi primjene stavaka 2. i 3. države ?lanice mogu:

[...]

– poduzeti sve potrebne mjere kako bi se osiguralo da ispravak ne dovede ni do kakvih neopravdanih prednosti,

– dopustiti upravna pojednostavljenja.

[...]“ [neslužbeni prijevod]

8 ?lanak 21. Šeste direktive naslovjen „Osobe koje su odgovorne za pla?anje PDV-a poreznim tijelima“ propisuje:

„[PDV] se pla?a:

1. na doma?em tržištu:

a) pla?a ga porezni obveznik koji provede oporezivu transakciju [...] Države ?lanice tako?er mogu propisati da je osoba koja nije porezni obveznik dužna solidarno pla?ati porez;

[...]" [neslužbeni prijevod]

9 ?lanak 27. stavak 1. ove direktive glasi kako slijedi:

„Vije?e, koje djeluje jednoglasno na prijedlog Komisije, može odobriti svakoj državi ?lanici uvo?enje posebnih mjera za odstupanje od odredaba ove direktive, kako bi se pojednostavio postupak naplate PDV-a ili sprije?ili odre?eni oblici utaje ili izbjegavanja poreza. Mjere namijenjene pojednostavljenju postupka naplate PDV-a ne smiju, osim u zanemarivom opsegu, utjecati na ukupni iznos PDV-a koji je napla?en u fazi kona?ne potrošnje.“ [neslužbeni prijevod]

10 ?lanak 1. Odluke Vije?a 88/498/EEZ od 19. srpnja 1988. kojom se Kraljevini Nizozemskoj odobrava primjena mjere koja odstupa od ?lanka 21. stavka 1. to?ke (a) Šeste direktive 77/388 (SL L 269, str. 54.), usvojene na temelju ?lanka 27. stavka 1. ove direktive odre?uje da je, kada je rije? o transakcijama iz ?lanka 13. slova B to?ke (g) i (h) spomenute direktive, Kraljevina Nizozemska, uz odstupanje od ?lanka 21. stavka 1. to?ke (a) iste direktive, ovlaštena primjenjivati, u okviru prava izbora u pogledu oporezivanja predvi?enog u navedenom ?lanku 13. slovu C to?ki (b), odredbu kojom se kupca odre?uje osobom koja je odgovorna za pla?anje PDV-a.

11 Odluka 88/498 bila je, s u?inkom od 1. sije?nja 2008., stavljenica izvan snage Direktivom Vije?a 2006/69/EZ od 24. srpnja 2006. kojom se izmjenjuje i dopunjuje Direktiva 77/388 u pogledu odre?enih mjera za pojednostavljenje postupka obra?una poreza na dodanu vrijednost za pomo? pri spre?avanju utaje i izbjegavanja poreza i kojom se ukidaju odre?ene Odluke kojima se odobravaju izuze?a (SL L 221, str. 9.).

Nizozemsко pravo

12 ?lanak 11. Zakona o porezu na promet (*Wet op de omzetbelasting*) od 28. lipnja 1968. (*Staatsblad* 1968., br. 329) u verziji primjenjivoj na glavni postupak (u dalnjem tekstu: Zakon iz 1968.) propisuje:

„1. Pod uvjetima odre?enim op?om upravnom mjerom od poreza su izuzeti:

a) isporuka nepokretne imovine i prava na toj imovini, osim:

1) isporuke, prije prvog useljenja, objekta ili dijela objekta i zemljišta na kojem je objekt smješten, koja je provedena prije ili najkasnije do dvije godine nakon prvog useljenja kao i isporuke gra?evinskog zemljišta;

2) isporuke, razli?ite od isporuke iz to?ke 1., osobama koje upotrebljavaju nepokretnu imovinu u svrhu koja daje pravo na pun ili gotovo pun odbitak poreza na temelju ?lanka 15., pod uvjetom da su poduzetnik koji izvršava isporuku i onaj kojemu se isporu?uje radi toga zajedno podnijeli zahtjev inspektoru i da pritom poštuju uvjete utvr?ene odlukom ministarstva;

[...]"

13 ?lanak 12.a ovog zakona navodi:

„Ukoliko se izuze?e predvi?eno u ?lanku 11. stavku 1. podstavku (a) to?ki 2. zloupotrijebi na na?in da onaj kojemu je nepokretna imovina isporu?ena ne koristi u svrhe za koje postoji pravo na potpuni ili gotovo potpuni odbitak na temelju ?lanka 15., odgovaraju?i porez za ovu isporuku, koji

je odbio isporu?itelj na temelju ?lanka 15., predmet je razreza koji je nametnut onome kome je isporuka izvršena.“

14 ?lanak 12. stavak 5. spomenutog zakona predvi?a:

„U slu?ajevima koji se moraju utvrditi op?om upravnom mjerom i sukladno pravilima koje ta mjera ili koja se na temelju te mjere odre?uju, porez se, kako bi se dodatno osigurala naplata, ubire od onoga kome je izvršena isporuka ili pružena usluga.“

15 Sukladno odredbama ?lanka 24.ba stavka 1. to?ke (a) Izvršne odluke o porezu na promet iz 1968. (*Uitvoeringsbesluit omzetbelasting 1968*):

„1. Slu?ajevima iz ?lanka 12. stavka 5. [Zakona iz 1968.] smatraju se slu?ajevi u kojima:

a) se neka nekretnina ili pravo na njoj isporu?uje uz primjenu ?lanka 11. stavka 1. podstavka (a) to?ke 2. [Zakona iz 1968.]“.

Glavni postupak i prethodno pitanje

16 Dana 5. sije?nja 2000. jedno poduze?e (u dalnjem tekstu: isporu?itelj) predalo je nekretninu Pactoru Vastgoedu koji se u dogovoru s isporu?iteljom, na temelju ?lanka 11. stavka 1. podstavka (a) to?ke 2. Zakona iz 1968. opredijelio za oporezivanje ove isporuke.

17 Spomenuti isporu?itelj stekao je ovu nekretninu prije nekoliko godina, prilikom ?ega se tako?er opredijelio oporezovati je. On je tada proveo odbitak razrezanog PDV-a koji mu je bio nametnut.

18 Po?etkom mjeseca travnja 2000. Pactor Vastgoed dao je spomenutu nekretninu u najam. Ova transakcija bila je izuzeta od PDV-a.

19 Pactor Vastgoed prodao je zatim tu istu nekretninu i isporu?io je po?etkom mjeseca srpnja 2000. Ova isporuka bila je izuzeta od PDV-a.

20 Uzimaju?i u obzir da isporuka izvršena Pactoru Vastgoedu nije ispunjavala uvjete navedene u ?lanku 11. stavku 1. podstavku (a) to?ki 2. Zakona iz 1968. i da je stoga ovu isporuku trebalo izuzeti od PDV-a, nizozemske porezne vlasti razrezale su, na temelju ?lanka 12.a ovog zakona, ovom društvu PDV za razdoblje izme?u 1. sije?nja i 31. prosinca 2000., u iznosu koji odgovara dugovanom iznosu nakon ispravka odbitka PDV-a koji je ostvario isporu?itelj prilikom stjecanja nekretnine koja je naknadno isporu?ena Pactoru Vastgoedu.

21 Pactor Vastgoed podnio je prigovor protiv tog razreza.

22 Budu?i da je taj prigovor bio odbijen, Pactor Vastgoed podnio je Rechtbank te 's-Gravenhage tužbu protiv ove odluke o odbijanju.

23 S obzirom na to da je i ova tužba bila odbijena, Pactor Vastgoed se na presudu Rechtbank te 's-Gravenhage žalio Gerechtshof te 's-Gravenhage, koji je ukinuo presudu, kao i razrez koji je ovom društvu nametnut.

24 Staatssecretaris van Financiën (državni tajnik za financije) podnio je žalbu u kasacijskom postupku protiv presude Gerechtshof te 's-Gravenhage pred sudom koji je uputio zahtjev.

25 U ovim okolnostima Hoge Raad der Nederlanden odlu?io je prekinuti postupak i postaviti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Dopušta li Šesta direktiva da se, u slu?aju kada je prvo?ni odbitak PDV-a sukladno ?lanku 20. ove direktive ispravljen na na?in da se iznos odbitka mora potpuno ili djelomi?no vratiti, ovaj iznos namiri od osobe razli?ite od poreznog obveznika koji je u prošlosti proveo odbitak, posebice – kao što je u slu?aju primjene ?lanka 12.a Zakona [iz 1968.] – od onoga komu je porezni obveznik isporu?io neko dobro?“

O prethodnom pitanju

26 Sud koji je uputio zahtjev u biti pita mora li se Šestu direktivu tuma?iti na na?in da se protivi tome da se iznosi dugovani nakon ispravka odbitka PDV-a naplate od poreznog obveznika koji je razli?it od onog koji je proveo ovaj odbitak.

27 Na po?etku valja podsjetiti da je Kraljevina Nizozemska, s jedne strane, iskoristila mogu?nost predvi?enu u ?lanku 13. slovu C prvom podstavku to?ki (b) Šeste direktive, koja dopušta državama ?lanicama da dodijele svojim poreznim obveznicima pravo da se opredijele za oporezivanje transakcija iz ?lanka 13. slova B to?ke (g) ove direktive, i da je, s druge strane, na temelju ?lanka 27. spomenute direktive, dobila odobrenje Vije?a da primijeni, odstupaju?i od ?lanka 21. stavka 1. to?ke (a) ove iste direktive, odredbu prema kojoj kupac postaje porezni obveznik odgovoran za pla?anje PDV-a u okviru prava na odabir oporezivanja predvi?enog u navedenom ?lanku 13. slovu C prvom podstavku to?ki (b).

28 U tim okolnostima je bila oporezovana isporuka nekretnine koja je predmet glavnog postupka i ?iji je odgovaraju?i PDV platio isporu?itelj, a zatim Pactor Vastgoed.

29 Spor u glavnom postupku odnosi se na pitanje mogu li nizozemske porezne vlasti zahtijevati da se iznosi dugovani na temelju ispravka odbitka PDV-a, koji je proveo isporu?itelj prilikom stjecanja spomenute nekretnine, a koja je zatim isporu?ena Pactoru Vastgoedu, potražuju od potonjeg.

30 U tom pogledu, valja utvrditi da Šesta direktiva ne sadrži nikakvu izri?itu odredbu o poreznom obvezniku odgovornom za pla?anje poreznog duga koji je posljedica ispravka odbitka PDV-a.

31 Unato? tome, ne može se zaklju?iti da su države ?lanice slobodne, u okviru detaljnih pravila koja utvr?uju na temelju ?lanka 13. slova C drugog podstavka i ?lanka 20. stavka 1. ove direktive, odlu?iti koji porezni obveznik treba snositi PDV u takvim okolnostima.

32 Naime, odre?ivanje osobe odgovorne za pla?anje iznosa dugovanih nakon ispravka odbitka PDV-a ne predstavlja „detaljno pravilo“ u smislu ovih odredaba, nego, kao što i proizlazi iz ?lanka 21. spomenute direktive, temeljno pravilo zajedni?kog sustava PDV-a uspostavljeno istom direktivom.

33 U tom pogledu, valja podsjetiti da je mehanizam ispravka predvi?en Šestom direktivom sastavni dio sustava odbitka PDV-a kojom je on utemeljen (vidjeti presude od 18. listopada 2012., TETS Haskovo, C?234/11, to?ku 30., i od 29. studenoga 2012., Gran Via Moine?ti, C?257/11, to?ku 39.)

34 U biti, prema praksi Suda, pravila koja ova direktiva predvi?a u podru?ju ispravaka odbitaka imaju za cilj pove?ati preciznost odbitaka kako bi se osigurala neutralnost PDV-a, na na?in da transakcije izvršene u prethodnoj fazi i dalje dovode do prava na odbitak u mjeri u kojoj služe

isporukama podložnim takvom porezu. Ovim pravilima spomenuta direktiva dakle ima za cilj uspostaviti uski i izravni odnos između prava na odbitak ulaznog PDV-a i korištenja dotinjih dobara ili usluga za transakcije koje su izlazno oporezive (vidjeti presudu od 15. prosinca 2005., Centralan Property, C-63/04, *Recueil* str. I-11087., točku 57.; TETS Haskovo, gore navedenu, točku 31., i Gran Via Moine?ti, gore navedenu, točku 38.)

35 Sukladno članku 20. stavku 1. točki (a) Šeste direktive, potetni odbitak se ispravlja ako je odbitak viši ili niži od onog na koji je porezni obveznik imao pravo.

36 Ovu odredbu treba tumačiti na način da u slučaju ispravka odbitka PDV-a koji provede porezni obveznik, dugovane iznose treba na temelju toga namiriti taj porezni obveznik.

37 Suprotno tumačenje, prema kojem bi ispravak odbitka PDV-a koji se odnosi na isporuku dobara ili pružanje usluga išao na teret poreznog obveznika različitog od onog koji je imao koristi od ove isporuke ili usluge, ne bi bilo u skladu s ciljevima koji su istaknuti u točki 34. ove presude, a koje se želi ostvariti Šestom direktivom.

38 U ovim okolnostima valja utvrditi da članak 21. stavak 1. točka (a) ove direktive predviđa da je porezni obveznik odgovoran za plaćanje PDV-a na domaćem tržištu onaj koji je izvršio oporezivu transakciju (vidjeti rješenje od 3. ožujka 2004., Transport Service, C-395/02, *Recueil*, str. I-1991., točku 23.). Osim toga, kao što je nezavisni odvjetnik iznio u točkama 66. i 68. svog mišljenja, ovaj članak takšativno nabraja slučajeve u kojima se namirenje poreza može tražiti od osobe različite od ovog poreznog obveznika.

39 Međutim, predmetna situacija u glavnom postupku ne odgovara nijednom od ovih slučajeva. U tom pogledu valja zaključiti da se, suprotno onome što tvrdi nizozemska vlada, mogućnost da se predviđa da je neka osoba različita od poreznog obveznika solidarno odgovorna za plaćanje poreza, koju spomenuta odredba priznaje državama članicama, ne smije tumačiti na način da dopušta nametanje zasebne porezne obveze na teret te osobe.

40 Nadalje, u slučaju uzastopnih isporuka neke nepokretne imovine, o kakvima je riječ u glavnom postupku, okolnost da jedan od dotinjih poreznih obveznika prilikom isporuke u kojoj je sudjelovao, nije postupao sukladno detaljnim pravilima o korištenju prava izbora iz članka 13. slova C drugog podstavka Šeste direktive, ne smije imati za posljedicu obvezu tog poreznog obveznika da plati neplaćeni iznos poreznog duga nakon ispravka odbitka PDV-a koji je proveo neki drugi porezni obveznik u vezi s nekom od spomenutih isporuka s kojima ovaj prvi porezni obveznik nije povezan.

41 Pravila koja se odnose na ispravak odbitaka imaju za cilj osigurati točnost ispravaka i neutralnost PDV-a, koje bi u takvoj situaciji bile dovedene u pitanje.

42 Što se tiče situacije koju je nizozemska vlada okvalificirala nepravednom, što proizlazi iz toga da je porezni obveznik koji je isporučio nekretninu obvezan namiriti iznose dugovane na temelju ispravka odbitka PDV-a koji je proveo nakon stjecanja ove imovine, unatoč tome što je osoba kojoj je isporučio spomenuto nekretninu izjavila da će je koristiti za potrebe svojih oporezivih transakcija, valja zaključiti da, kao što je utvrdio nezavisni odvjetnik u točki 89. svog mišljenja, iako sukladno članku 13. slovu C drugom podstavku Šeste direktive države članice imaju mogućnost ograničiti doseg prava izbora i utvrditi detaljna pravila njegovog korištenja, one ne mogu pri korištenju te mogućnosti nametnuti poreznom obvezniku obveze koje prelaze ono što je u pravu Unije dopušteno u području PDV-a.

43 Međutim, kao što je nezavisni odvjetnik utvrdio u točki 84. svog mišljenja u predmetu u glavnom postupku, situacija u kojoj se nalazi isporučitelj posljedica je odredaba nizozemskog

prava koje nalaže kupcu nekretnine koji se opredijelio za oporezivanje da koristi tu imovinu za potrebe svojih oporezivih transakcija.

44 Tako?er, što se ti?e argumenta nizozemske vlade prema kojem ?lanak 12.a Zakona iz 1968. ima za cilj, sukladno ?lanku 20. stavku 4. Šeste direktive, sprije?iti to da ispravci dovedu do bilo kakve nepravedne prednosti, valja utvrditi da je, u mjeri u kojoj s jedne strane, kao što proizlazi iz spisa proslije?enog Sudu, predmetna isporuka nekretnine u glavnom postupku do koje je došlo izme?u isporu?itelja i Pactora Vastgoeda bila izuzeta od PDV-a s retroaktivnim u?inkom od 5. sije?nja 2000. i u kojoj je, s druge strane, PDV koji se odnosi na ovu isporuku, koji je namirio i odbio Pactor Vastgoed, bio poništen, ovo društvo nije steklo „nepravednu prednost“ u smislu spomenutog ?lanka 20. stavka 4. Prema tome, navedeno društvo ne može se, na temelju ove odredbe, smatrati dužnim platiti PDV dugovan nakon ispravka odbitka koji je proveo isporu?itelj prilikom neke druge transakcije koja s njim nije povezana, odnosno njegovog prvotnog stjecanja spomenute nekretnine.

45 Naposljetu, nužno je zaklju?iti da iako je Odluka 88/498 kojom se Kraljevinu Nizozemsku ovlastilo da primjeni, odstupaju?i od ?lanka 21. stavka 1. to?ke (a) Šeste direktive, odredbu koja ima za cilj u?initi kupca odgovornim za pla?anje PDV-a u okviru prava izbora u pogledu oporezivanja predvi?enog u ?lanku 13. slovu C prvom podstavku to?ki (b) ove direktive, ne ide za tim da oporezive dugovane iznose nakon ispravka odbitka PDV-a namiri porezni obveznik razli?it od onog koji je proveo odbitak, nego za tim da, u okviru isporuke neke nepokretne imovine, kao što je predmetna isporuka u glavnom postupku, PDV u vezi s ovom potonjom namiri i odbije jedan te isti porezni obveznik, odnosno kupac doti?ne nekretnine.

46 Posljedi?no, iako, kada je rije? o predmetu u glavnom postupku, Odluka 88/498 dopušta da isporu?itelj, slijedom toga i Pactor Vastgoed, budu kao kupci doti?ne nekretnine odgovorni za pla?anje PDV-a koji se odnosi na predmetno stjecanje, ona ipak ne može opravdati to što Pactor Vastgoed snosi pla?anje iznosa dugovanih nakon ispravka odbitka PDV-a koji je proveo isporu?itelj u okviru transakcije koja nije s njim povezana, odnosno prvotnog stjecanja ove nekretnine od strane isporu?itelja.

47 U ovim okolnostima na prethodno pitanje valja odgovoriti da se Šestu direktivu mora tuma?iti na na?in da se protivi tome da se naplata iznosa dugovanih nakon ispravka odbitka poreza na dodanu vrijednost ostvaruje od poreznog obveznika razli?itog od onog koji je proveo taj odbitak.

Troškovi

48 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (drugo vije?e) presu?uje:

Šesta direktiva Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet – zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje, kako je izmijenjena direktivom Vije?a 95/7/EZ od 10. travnja 1995., mora se tuma?iti na na?in da se protivi tome da se naplata iznosa dugovanih nakon ispravka odbitka poreza na dodanu vrijednost ostvaruje od poreznog obveznika razli?itog od onog koji je proveo taj odbitak.

Potpisi

* Jezik postupka: nizozemski.